



1 真實故事

離別與永恒 / Stella

4 雲上有藍天

解鎖:穿越恐懼,迎向突破/思斯

7 信・愛常在 香水菠蘿/黃剛

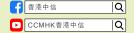
8 世界的角落 歷刧滄桑仍見純真/孫基立

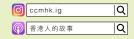
10 封底

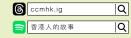
本刊歡迎訂閱、投稿 閱讀及聆聽香港《中信》月刊



### 即時點按,瀏覽香港中信各社交媒體平台









# 離別與永恆

Stella

「凡事都有定期,天下萬務都有定時。」(傳道書三1) 我的婚禮在2019年清明節與復活節間的週末舉行,在大會堂紀念花園內只有我們和另一對外籍新人。感謝天父厚愛,特別預備這片安寧空間,讓我倆與親友盡情拍照留念。那時我們全然不知,在寧靜背後,世界將面臨一場巨大風暴——席捲全球的疫情。我的丈夫是美國人,這段婚姻既是人生新篇章的開始,亦是揭開離別的序幕。離港移居美國這種連根拔起的感覺,相信許多香港移民亦感同身受。惟在這別離的旅途上,我深感上帝的信實與慈愛,祂用永恆的應許讓我找到平安。

### 別離的掙扎與糾結

移民的理由雖順理成章,亦有長時間心理準備,但當離港日期漸近,離 愁別緒湧上心頭。無論是家人、朋友、工作、教會等都讓我極度不捨。從經 歷人生種種的成長地移居異邦,這種赤着身子離開的感覺,讓我不禁懷疑 自己的決定。我沒壓抑這些懷疑,只是反覆思索,同時繼續各項準備工作。 我學會了將這些情緒交託給上帝,專注於祂的應許。

在情感七上八落的準備過程中,我想起聖經所言:「懷抱有時,不懷抱有時」(傳道書三5)。生命是一場不斷經歷開始與結束的循環,想到人生的別離又豈只移民,還有許多情願與不情願的離別不斷在發生。就在我忐忑不安時,上帝藉一首讚美詩安慰我:「祂是昔在,今在,永在的上帝! 祂是起

初的, 祂是末後的!」歌詞像一道光照進我混亂的內心, 提醒我: 祂是開始, 也是結束, 祂是永恆的主!惟獨祂能用永恆來安慰我面對人生的種種別離。 「(上帝)又將永恆安放在世人心裏」(傳道書三11,《和修版》), 因着認識 這位永恆的主帶來的力量和平安, 讓我能坦然面對離別, 繼續前行。

### 移民路上的同行與支持

「上帝造萬物,各按 其時成為美好」(傳道書三 11)。準備移民時正值疫 情,惟上帝早已預備恩典。 除了不少已移民的朋友分 享其經驗外,我的好友及 其家人也在差不多時間移 作者離港前既與成長地道別,也為這城禱告。



居美國。大家共同分享所作的準備及調查,又互相鼓勵、彼此關心,讓我感受到溫暖。上帝安排了這同行的小圈子,讓我感到祂的眷顧無微不至。

離港那天,香港的家人浩浩蕩蕩前往機場送別。美國那邊原只有我丈夫一人接機,感覺有些孤清;豈料他突因公務需出差到西岸,我只好帶着大



感恩上帝同在,作者逐漸適應移居後的新生活。

包小包先到西岸與他會合,幾天後再一起回所住州份。起初心裏百般不情願,及後方知是上帝的美好安排。住在西岸的阿姨和舅父們,帶着熱騰騰的湯水和新鮮水果到機場接我。那幾天,其他親戚和好友也前來探望,熱鬧得讓我喜出望外。原以為是孤單的抵埗,卻轉化成溫暖的團聚,讓我在異鄉感受到家的溫暖。

### 新生活中上帝同在

抵達美國後,我面臨三大挑 戰:習慣駕車、尋找新工作,以及建 立新的社**羣**。為了與奶奶一起上教 會,我們轉到一所靠近她家的新教 會。同時,丈夫也在尋找新居,希望 給我一個溫暖的家。最終,我們的 新居距教會不到十分鐘車程, 這讓 我建立新社羣變得更容易。靠折教 會雖非選擇新居的條件,但這巧妙 <del>荒涼凄美</del>的冬天景象,讓作者讚歎天父的創造。 安排,讓我感受到上帝的帶領。



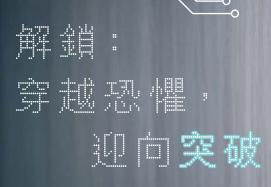
初抵埗時家中仍「空虛混沌」,每天圍繞着家務打轉,卻經歷到祂的信 實。我在香港即將離職時,工作上仍有一個項目未完成,這讓我到美國後, 仍能繼續參與其中,成為適應新生活的橋樑。

駕車則是我最大挑戰,總讓我戰兢緊張。每次開車前,我都禱告求天 父與我同在,幫助我安全駕駛。那一刻,我深深體會:「你們在我裏面,我也, 在你們裏面。|(約翰福音十四20)||帝的同在讓我逐漸滴應下來,現在我 已能獨自駕駛四十分鐘的路程。這一點一滴的進步,都是祂的恩典。

### 永恆中的平安與盼望

移民過程充滿不安與挑戰,「然而上帝從始至終的作為,人不能參誘。」 (傳道書三11)離別的掙扎到新生活的適應,我經歷了無數「意想不到」的 美好安排,上帝無微不至的作為,讓我在充滿未知的境遇中得着平安。祂是 昔在、今在、永在的上帝,祂的恩典讓我在別離中找到永恆的盼望。願每位 身在異鄉的讀者都經歷到上帝的恩典,體會祂永恆的同在及平安。■







「解鎖」這詞由來已久,以往通常指某些技術層面的成就;對移居海外的香港人尤其熟悉,例如當考取駕駛執照、找到合適工作、獲取專業資格、能以英語與本地人溝通、學會烹調港式美食等,大家都愛以「成就解鎖」恭喜添興。而近十年,它也廣泛應用於心理學領域,形容「突破限制」、「發現新可能」。

思斯

### 解鎖內心的限制

我們的心靈有時會像一扇緊閉着的門,特別當身在異鄉,遭遇的人和事不似預期,經歷挫折等,便可能會封鎖、否定自己,把內心的恐懼收藏起來,同時對周遭的變遷十分敏感,不敢前行,不能與人相處。這種狀況,表面是新環境帶來的緊張,實質源自內在批判(inner critic)。這是人受內在聲音批評自己不夠好、是壞的,或與別人比較,覺得自己沒價值,形成恐懼、孤單、受陰影所困、停滯不前,就像一扇未能破解的密碼門。

「解鎖」是一種重要的心理質素,是幫助我們面對新環境、新挑戰的力量。最可貴的是,我們自身就有這種恢復力(resilience),是上帝創造我們時已內置其中,能驅走恐懼,釋放原屬美好的我們(being)。真正的恢復力不僅僅只讓人撐下去,而是得着從上帝而來的內在更新力量。如聖經所言「若有人在基督裏,他就是新造的人,舊事已過,都變成新的了。」(哥林多後書五17)

以下兩個真實的生命故事,見證在移居生活中,生命如何突破困境和挑戰。

### Jane的故事:藉自我察覺尋回恢復力

Jane (化名) 考完DSE後與家人移居海外,不單要適應新環境,更經歷父母離異; 既要擔起幫家人轉簽證的事,也要處理家人情緒與日常生活安排,加上大學學業壓力,重擔接踵而至;為了家庭,她硬着頭皮撐着。然而,一年後她的情緒已不勝負荷,大學二年級時開始出現抑鬱,甚至曾有輕生念頭。

感恩的是,身為基督徒的Jane沒有放棄信仰,堅持到教會聚會。教會的牧者、導師和弟兄姊妹亦給她很大支持,同時她也願意尋求輔導幫助。「懼怕人的,陷入網羅:惟有倚靠耶和華的,必得安穩。」(箴言二十九25)心理創傷學家列文(Peter Levine)指出,創傷會使人陷入恐懼和無助的循環,身體無法動彈、情緒混亂。情況就像小動物被猛獸捕獵時,若牠可捉緊能逃脱的瞬間,無法動彈的循環便被解鎖;一刹那的察覺能立時救回生命。情緒曾陷低谷,連起床、執拾房間都做不到的Jane,需要到另一城市實習。不久,她發現自己竟能搭巴士、照顧起居、跟同事和督導相處,最後順利完成實習。這些微小的自我察覺,發現自己有力量照顧自己,就是這樣,Jane解開了因創傷和衝擊造成的枷鎖,成功擺脱恐懼的循環,生命獲得嶄新力量。逃離捆綁是恢復力的體驗。

筆者很喜歡作家法蘭克·赫伯特 (Frank Herbert) 在《沙丘》系列的一段話:「恐懼是心靈殺手。恐懼是帶來整體消滅的小死亡。允許它流經全身並穿透我。當它穿越我時,我要轉身回視恐懼行過的路徑。恐懼消失之處,所有東西都會消失,惟獨我存留下來。」Jane從低谷中慢慢走出來,透過輔導進一步自我察覺,並重新與上帝建立親密關係。「因為耶和華——你的上帝和你同去。他必不撇下你,也不丢棄你。」(申命記三十一6)

### 阿港的故事:藉喜樂與創意面對挑戰

阿港(化名)移民前是資深體育老師,亦是家庭經濟支柱,為人性格樂觀。不少移民會因找不到與經驗相關的工作、薪酬大降而產生身分危機。 但阿港選擇不同視角,沒將工種、薪金看得太重,而是創意地將移民命名為 「中壯年的working holiday」,是新的人生旅程。他以新角度看新的人生使心思年輕起來,不因循舊模式,開放自己,對新事物好奇學習,誰說人到中年就不用更新呢!

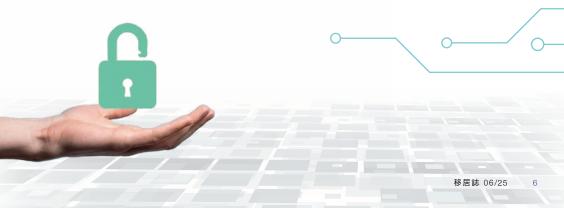
當然,他亦曾有艱難時刻。初到英國時,因英語不流利,他害怕說英文。惟他沒停留在恐懼中,藉曾受過醫護訓練而申請醫護支援工作,順利成為彈性醫護人員。憑着敢問敢試講多些,多與人溝通,病房裏的病人和同事都很喜歡他,稱他為「天使」。醫護工作要幫助病人換尿片、清洗傷口、餵食等,對於喜歡整潔的阿港是一項挑戰,但他樂於服侍,更在病人身上看見主。正如耶穌的比喻說:「做在一個最小的身上,就是做在我身上了」(參馬太福音二十五34-46)。

喜愛跑馬拉松的阿港,運動不單讓他學會勝利,更學到如何面對失敗和困難。他把這份堅毅和忍耐運用在工作和生活上,助他面對移居異鄉的挑戰。他單純的倚靠上帝,帶着喜樂的心,放下執着,釋出創意,與自己自在相處,就不被困在恐懼中,活出自由。阿港不單是體育科老師,也成了別人的人生好教練。

### 結語

若你現在正面對生活的挑戰和恐懼,願你交託給上帝,學習祂的話語,感受身邊親人、朋友、教會弟兄姊妹的支持;學習自我察覺,放下舊我的固執,發現新的可能,繼續前行;願你藉上帝解鎖心靈憂困,活出真正的自由與更新。■

(作者為英國輔導與心理治療協會註冊輔導員,並在英國教會事奉)





# 香水菠蘿

### 黃剛

從街市上買來一個碩大、厚重、金碧參半的菠蘿,頂端一大撮堅挺的葉子,飽滿而有生氣。菲籍傭人看了一眼,說是正宗菲律賓香水菠蘿。不過她補充,待兩天熟透吃會更好。既然是專家,當然要聽她。

兩天後,菠蘿通體金黃,美得像梵高筆下的向日葵,而且陣陣幽香。傭人拿去,手起刀落,沒一會兒已捧出一大盤切得精緻的果品。果香撲鼻,小客廳裏充滿了濃烈島國風情。三個不太愛吃水果的小孩,敵不住菠蘿氤氳的誘惑,趨前一試,居然爭食起來,偌大的一盤很快就給吃個清光。傭人看到大家對她祖國土產如此捧場,眼神裏充滿驕傲。

幾天後我在天台發現一棵陌生的盆栽,是那個菠蘿葉子。原來,傭人見有空花盆,就湊了兩三升泥土、枯葉和碎石,把葉冠栽上去。這樣隨意栽種,我有點懷疑。不過傭人堅定地説:「她生命力很強。」流露出對民族生命力的信心。這話應該可信,因為像她一樣漂洋過海,來到一個陌生的家庭,很快就適應,融入了我們的生活。

果然,植物在日曬雨打的環境下展現出強悍的生命力,草莽粗壯的葉子很快蓋滿花盆,不久從中央處拔出一枝奇葩,居然還結出拳頭大的果實。

傭人看到小小的菠蘿,滿意地笑了。忽然, 我聯想起另一個特別的民族:以色列人。她們 亡國一千多年,流亡各地,多遭苦難,卻以驚 人的生命力延續至今,而在生命力背後,一直 隱藏着上帝的應許:「猶大家所逃脱餘剩的,仍 要往下扎根,向上結果。」(以賽亞書三十七31)





# 

孫基立

我到達聖地牙哥的時候,氣候溫暖宜人。道路兩旁是粗大的棕櫚樹,這種熱帶樹木有粗大的葉,一節節渾圓的樹幹,告訴人們:這是陽光明媚的美國加州。

那天晚上正好是週末,穿着休閒服的當地人在街上悠閒地散步、購物。 這裏的餐館流行一種「火燈」,在透明的玻璃罩中,燃燒着的火舌足有一米 長,火苗跳動有力,為餐館增添動感和溫暖。

### 信仰中的歡快純真

西班牙語及文化在這個地區非常流行。在一個叫老城區的地方,有一座小小的丘陵,丘陵下是西班牙式小店和餐館構成的社區,商店前都有沉甸甸的花籃,蔓藤垂下,花朵繽紛豔麗。西班牙文化裏歡樂、開朗、狂歡的氣氛在這小小老城區,像繚繞的雲霧。

西班牙語的基督信仰文化中,也有一種特殊的歡樂氣氛,和人們熟知的端莊肅穆有所不同。那種歡樂帶着孩子的童真,上主的陪伴就如同父母的陪伴,想像一個活潑的孩子在父母身邊玩耍時的情景吧!這或有助理解他們在信仰中的歡快純真。

在聖地牙哥的西班牙社區,我特別能感受這種歡樂:教堂裏的華麗裝飾,構建了天真的氣息,聖誕節馬槽周圍擺滿鮮花,到處充滿色彩和裝飾物。孩子喜歡鮮豔的顏色,明朗的氣氛。這種華麗的歡樂,表達着一種簡單天真的信仰方式。

我很好奇:基督信仰在西班牙語文化中有悠久的歷史,是甚麼讓他們 的語言文化呈現這一種孩童的純真直率呢?成年人能保持童真是很特別的 事。閱讀西班牙的宗教歷史就不難發現,這是一本艱難的歷史:經歷了與其他宗教的磨擦、錯誤的實踐、殘酷的戰爭……很難想像,如此災難後,每星期仍然上教堂的人心裏是怎樣的想法。

### 上帝和人最淳樸關係

在我的信仰中是否也有這樣的時刻?又是否一切從前讓心靈激動的事 會漸漸褪色,面對平凡的生活、無法改變的世道、社會的腐敗、挫折和失敗,

信仰也漸漸磨損疲憊,不再有新鮮快樂的感覺?

這樣的時刻,來到這個有馬槽、花籃、色彩的西班牙老城區徜徉,會讓我們重溫基督信仰中的這份歡樂純真:也提醒我們,這不僅僅屬於信仰的童年時代,也屬於已經在信仰中經歷過滄桑和艱難的人。在這裏,我們也許能找到屬於上帝和人之間最簡單、淳樸的關係。■



## 你願意相信耶穌基督嗎?

### 若願意,請做以下禱告:

天父上帝,我從心裏承認祢是獨一真神。祢愛人類,曾差遣祢的獨生子耶穌基督降世為人,被釘十字架,用祂的寶血洗淨我們的罪;第三天從死裏復活,救我們脱離死亡的權勢。我相信耶穌基督是人類唯一的救主,是道路、真理、生命,只有藉着祂,我才可以回到祢那裏,認識真理,得着永生。我明白以往因不認識祢,我是個罪人。求祢赦免我,接納我作祢的兒女,幫助我更多明白真理,堅定信心,一生跟隨耶穌,遵行天父祢的旨意。奉主耶穌基督的名禱告,阿們!

你若做了以上禱告, 希望你填寫「讀者回應」與我們聯絡。





#### 即時點按

訂閱《移居誌》電子月刊

訂閱網頁

閱讀及聆聽香港《中信》月刊——更多真實故事和人生分享

《中信》月刊▶



聆聽版



### 本刊歡迎讀者投稿

投稿:·歡迎移居海外各地的香港人讀者投稿,來稿請註明「投稿《移居誌》電子

月刊」,並電郵到 lit2@ccmhk.org.hk

·攝影作品請註明「投稿〈影照世情〉」,並電郵到 newmedia@ccmhk.org.hk

稿例: · 文稿字數在1,000至1,500字;

攝影作品需1MB 或以上的 JPEG 檔案,如附經文只限30字內。

· 所有稿件須附真實姓名、地址、電郵地址及所屬教會名稱。

請勿一稿兩投。

聲明: · 文稿一經刊登, 版權歸本會所有, 本會保留一切使用權。

#### 香港山信總幹事 / 苦翱雅壁

地址:香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓 電話:(852) 2810-9933 **傅真**:(852) 2868-3212 電郵:lit@ccmhk.org.hk 網址:www.ccmhk.org.hl

出版:香港 中國信徒佈道會有限公司

責任編輯 / 吳陳妙如

編輯 / 梁百璇

封面圖 / 繆靜嘉 設計・插圖・製作 / 濛一設計坊

作者文責自負,立論不代表本刊。 版權所有,如欲轉載,請來信申請。 本刊不收訂費。歡迎索閱、介紹給親友訂閱

歡迎奉獻古特本刊制作經費。

